

世界通史资料选辑

主编 周一良 吴于廑

上古部分

主编 林志纯

商务印书馆

世界通史資料選輯

主編 周一良 吳于廑

上古部分

主編 林志純

商 務 印 書 館

1974年·北京

本书供高等学校历史系学生参考之用。
参加本书编选工作的，除主编外，还有
吉林师范大学历史系刘文鹏、卢鸿宾、
王永本，北京师范大学历史系刘家和，
北京大学历史系朱桂昌。

内部读物

世界通史资料选辑

主编 周一良 吴于廑

上古部分

主编 林志纯

商务印书馆出版

(北京人民路36号)

新华书店北京发行所发行

北京第二新华印刷厂印装

850×1168毫米¹/₃₂ 14¹/₂印张 330千字
1962年12月初版 1974年1月北京第6次印刷
统一书号：11017·123 定价：1.34元

重印说明

本书初版于1962年,是为了配合周一良、吴于廑主编的《世界通史》(上古部分)教材而编辑的学习参考材料。随着《世界通史》的重印出版,考虑到高等院校、中等学校教学需要参考用书,也考虑到学习世界史的同志们的需要,现在予以重印,内部发行。重印前,由编者将书中已发现的有关政治原则等错误,作了必要的改动。还更换了个别资料,改正了一些说明和注释方面明显的错误。

本书上古部分主要是根据考古发掘出来的泥板文书、纸草文献、各种古文字铭文以及保存下来的中外各国古代文学、宗教、历史、地理等文献资料编辑而成的。本书编译的资料,除了统一组织翻译的以外,还直接选用了国内已出版的一些书刊中的译文和我国古籍中有关外国古代历史的一些重要记载。这部资料涉及的范围相当广泛,主要包括有各国的年代记、法典(或法律汇编)、条约、诏令、文告、文书、契约、书信、史诗传说、政治经济文献、历史地理著作、人物传记、宗教典籍等一些文字资料。这些资料大体上反映出古代世界一些国家的社会经济状况、政治制度、阶级关系、革命斗争、重大历史事件以及某些重要历史人物的活动,这对于我们研究古代亚非和欧洲奴隶制社会的历史提供了必要的、有参考价值的资料,对于我们深入学习和掌握世界史知识有一定的帮助。

本书是在无产阶级文化大革命前出版的,由于当时修正主义路线的影响,在编辑过程中,没有很好地贯彻马克思列宁主义、毛泽东思想,没有很好地贯彻奴隶们创造历史这一历史唯物主义

观点,把剥削阶级及其活动当作历史的主体;没有着重体现阶级斗争是推动历史的动力这条主线;存在着资产阶级客观主义倾向,没有彻底批判历史上一切反动统治阶级的唯心主义史学观点。在选材的指导思想、说明和注释方面都存在着比较严重的问题。在重印发行之际,我们认为必须作一说明,以期引起读者注意。

本书选编的资料基本上来源于奴隶主阶级和封建地主阶级的文献记载。这些资料不可避免地打上了统治阶级反动思想的烙印。而本书选编时却没有很好用马克思主义的分析方法,作出必要的说明和批判。今天,我们参考使用这些资料,应该运用马克思主义的立场、观点和方法,对之进行分析,特别要注意以下几个方面:

一、奴隶们创造历史,阶级斗争是推动历史前进的基本动力,这是历史唯物主义的根本观点。书中有些资料贬低了劳动人民在历史上的伟大作用,美化了帝王将相的历史功绩,宣扬了唯心主义的英雄史观。例如:《阿育王铭文》本是印度阿育王夸耀自己的功德、粉饰其劫掠并屠杀数十万人民罪行的骗人说教,但在说明中却把它说成“表达了他自己的事业和愿望”。在《赫梯国王哈吐什尔和埃及法老拉美西斯二世的同盟条约》的说明中,把掠夺成性的、进行多年侵略战争的赫梯国王和埃及法老签订的同盟条约美化成“两个国王确定了永久的和平”。这些说明都是错误的。还必须特别指出,在本书反映古代奴隶起义的史料中,奴隶主和封建地主阶级诬蔑起义的人民为“贼”、“匪”,咒骂人民起义为“寇略”、“作乱”、“发生了巨大的恶祸”,等等,都应该批判,我们应在这一些史料中,看到正是奴隶的起义,成为历史前进的动力,它推动奴隶社会从发展到死亡,推动新的封建社会的产生。

二、要以马列主义的观点批判各种唯心主义的谬论,诸如天

命论、天才论、人性论、宗教迷信思想等。本书选辑的有些资料大肆宣扬所谓“死生有命”、“天命无常”、“天赋的勇敢”与“适于领导的天才”等唯心主义的天命论、天才论；有的资料宣扬国王以“父亲般的仁慈”“给养孤儿、老人、弱者、受苦人以及无所依靠的人”的反动人性论；有的资料鼓吹“不可毁谤上帝，也不可毁谤你百姓的官长”的阶级调和论；有的资料宣传“鬼魅”、“神人”、“天国”、“地狱”等宗教迷信思想。诸如此类的各种唯心主义谬论和反动政治观点，本书都没有在资料的说明中指出并加以批判。还有不少资料的说明，如《汉谟拉比王法典》、《中亚述法典》、《赫梯法典》、《政事论》等，注意了史料的来源、文字版本及其年代，但忽略了史料所反映的阶级实质及其基本思想倾向。对于宣扬佛教思想的《本生经》，竟介绍为“菩萨成佛以前的转生故事集”，而没有对其基本内容及思想实质作任何分析、批判。

三、本书选用了部分中国历史典籍中有关世界古代一些国家情况的记载，特别是关于邻近的各国，如越南、朝鲜和日本等。这对我们研究世界古代史提供了有价值的历史资料。但是，这些记载多出于封建史学家之手，常常反映出封建地主阶级对邻近国家的大国沙文主义态度，散布了不少反动政治思想和道德观念。例如，对邻国人民用“蛮”、“夷”等诬蔑性名称，宣扬所谓“制礼以告成功，作乐以彰治定”“父子之性，夫妇之道”等反动思想和道德观念，这些都是应当彻底批判的。我们应该站在无产阶级国际主义的立场上，批判地阅读和使用这些资料。

四、要根据毛主席关于“古为今用，洋为中用”的教导，总结历史经验，使历史科学更好地为当前的无产阶级政治服务。例如对于本书选用的“马拉松战役”的资料，应当联系现实，看到这是小国打败大国、弱国打败强国的一个历史范例。又如对于《李锡尼·绥

克斯都法案》，应当在路线斗争的高度上，分析罗马史上贵族与平民斗争的历史经验，认识历史上革新的力量是不可阻挡的，终必取得胜利。这就有助于从历史经验中找到有规律性的东西，为现实的革命斗争服务。

以上是我们见到的应当注意的几点。另外，还有一些问题，如人名、地名及其他专有名词的译名，尚未完全统一，等等。由于这次重印，是利用原纸型，我们没能对各个资料，重新写出有分析批判的说明，有些错误，也未能一一加以订正。希望读者有分析有批判地阅读，有选择地使用各种资料。同时，欢迎提出批评意见，以便以后重编时改正。

参加这次修改工作的有吉林师范大学历史系、吉林省通辽师院政史系的部分同志，北京师范大学历史系个别同志也参加了部分资料的修改工作。

1973.12

目 录

第一部分 古代埃及

- 一、梅騰自傳…………… 1
- 二、伊浦味陈詞…………… 3
- 三、新王国时代租用女奴文献和地契……………13
- 四、赫梯国王哈吐什尔和埃及法老拉美西斯二世的
同盟条約……………15
- 五、“哈里斯”大紙草……………21

第二部分 古代苏美尔和巴比倫

- 一、《吉尔伽美什与阿伽》……………31
- 二、烏魯卡基那改革……………37
- 三、所謂“苏美尔”法典的断片……………42
- 四、所謂“苏美尔”亲屬法……………43
- 五、埃什嫩那国王俾拉拉馬的法典……………44
- 六、伊新国王李必特·伊絲达的法典……………51
- 七、汉謨拉比王法典……………57
- 八、巴比倫第一王朝时代(公元前1894—1595年)的
私法文书……………94

第三部分 古代亚述和新巴比倫

- 一、努西泥板文书…………… 100

二、中亚述法典·····	103
三、亚述私法文书·····	126
四、亚述国王辛那赫里布(公元前705—681年)年代 記·····	127
五、新巴比倫文书·····	128

第四部分 赫梯、腓尼基、巴勒斯坦

一、赫梯国王德列平在王国諮議会上采用的王位继承 制度法和极大罪行法·····	131
二、赫梯法典·····	137
三、关于腓尼基人环游非洲的傳說·····	167
四、摩西律法关于奴隶和借貸的規定·····	168

第五部分 古代中亚和伊朗

一、希罗多德关于米底的記載·····	172
二、居魯士文书·····	174
三、貝希斯敦銘文·····	176
四、希罗多德記中亚的居民·····	192
五、司馬迁《史記·大宛列傳》·····	193

第六部分 古代印度

一、《梨俱吠陀》·····	195
二、《伐育·普兰那》·····	198
三、阿帕斯檀跋与乔达摩法律汇编·····	199
四、《本生經》·····	204
五、阿育王銘文·····	208

第一部分 古代埃及

一、梅騰自傳

梅騰自傳是我們所知道的最早的一種傳記，是埃及國家成立後最初幾世紀的資料，今天保存下來的那時的文獻是很稀罕的。梅騰生於第三王朝末至第四王朝初，即公元前二十七世紀。墓室里的象形文字的銘文敘述了他的公職生涯，並列舉他生前積累的財富，我們能據以確定當時國家機關組織和經濟、社會結構的某些特點。值得注意的是，這位從官僚出身的大臣，其財富的主要來源是法老的賜予，法老曾給他一些大領地。

譯文據《埃及古代文獻》第一卷，第77—79頁；參照《古代世界史資料選讀》第一卷《古代東方》，第32—33頁。

梅騰所獲得的遺產

他的父親阿努卑塞摩涅克——一位法官和書吏——的財產給了他：既不是谷物，也不是任何家畜的財產，而是人和小牲畜。

梅騰的履歷

他被任為食品倉庫的首席書吏，食品倉庫的財產監督。他被任為〔……〕，在擔任克索伊斯州^①的初級法官之後，就成為克索伊斯州的州尹。他被任為〔……〕法官，他被任為所有王家亞麻的監

① 即公牛州，下埃及的第六州。

督，他被任为南部柏尔克达^①的首长和〔代理人〕，他被任为德普^②人民的州尹，米柏尔和柏尔塞帕宫廷首长，舍易斯^③的州尹，森特城堡的首长，各州的〔代理人〕，伯尔塞斯特的首长，南部湖区的，宫廷的各城市的首长。当他父亲阿努卑塞摩涅克给他以地产时，塞勒特·梅腾〔城〕建立起来了。

荣誉和赏赐

〔长官〕，州尹，阿努卑斯州^④公职的监督，門得斯州〔……〕的监督，〔……〕土地四〔斯塔特〕，〔連着〕人和每一件东西……，……。在舍易斯州，在克索伊斯州，在塞克米特州……，为他建立了塞特·梅腾十二个城市。授予他作为赏赐的有：二百斯塔特土地，由许多王家的〔……〕；得自王子之母涅玛塔普陵庙的每日一百块面包〔亡灵〕祭品；一所建筑和装备好的房屋，长二百肘，闊二百肘，种有美丽树木，中有大水池，种着无花果和葡萄。这是根据国王的文书記載的；他們的名字按照国王公文书的命令。种植很多树木和葡萄，那里制造大量的酒。为他建立一所葡萄园^⑤，在圍墙内的土地二千斯塔特。〔在〕伊墨勒斯、塞勒特·梅腾、雅特·塞伯克、塞特·梅腾种植了树木。

梅腾的官职

南部柏尔克达的首长；柏尔威尔薩的首长；哈耳旁州的赫森城堡的首长和州尹；克索伊斯州塞克谟的宫廷首长和州尹；德普州

① 地方名。

② 德普，后来并入下埃及的第六州；在这些时候它是独立的州。

③ 下埃及的第五州(舍易斯州)。

④ 上埃及的第十七州。

⑤ 上文的葡萄树大概是种在他的住宅周圍，而这个葡萄园当是独立的。

[布陀]的宮廷首长和州尹；舍易斯州米柏尔的宮廷首长和州尹；門得斯州两猎狗[城]的宮廷首长和州尹；赫斯威尔的宮廷首长；舍易斯州西部田地的首长；牛堡的宮廷首长；沙漠的地方长官，狩猎的主人；塞克米特州的田地首长、[代理人]和州长；东部法雍的州尹、[长官]和代理人；西部舍易斯州的田地法官、宮廷首长，[……]的首領。

土地的賞賜

授予他作为賞賜的有土地二百斯塔特，由許多王家的[……]。由[他的]母亲涅布森特授予他土地五十斯塔特；她因此作一遺囑給[她的]儿子；国王的文献使它归他們享有。塞克米特州[……]的首长。給他，和他的儿子，土地十二斯塔特；有人和小牲畜。

(日知譯，录自《古代埃及与古代两河流域》，第 16—18 頁。)

二、伊浦味陈詞

这是关于中王国末即公元前 1750 年左右埃及貧民和奴隶暴动的基本史料——荷兰莱登博物館所藏的第 344 号紙草。紙草发现于孟斐斯附近薩卡拉墓地，原文首尾都已毀損，中間亦多闕文。就字体和书法而論，它是在新王国末第十九或二十王朝时写成的，但原文所用的語言却說明它应屬於更早得多的时代。这项文献的断代問題尚有爭論，有的研究者认为它应屬於古王国末，我們現在根据苏联学者 B. B. 斯特魯威院士的意見，把它列在中王国末。

伊浦味(又作伊浦塞)显然是貴族阶层的一个人代表人，他站在反对起义人民大众的立場来描述这次暴动，但我們却可以从中看出这次人民大起义的情景。原文内容多所重复，下面选录其中最重要的部分，《記國中災難》的第一篇和第二篇。

譯文据 B. A. 杜拉耶夫的《古代东方史》第一卷，第 236—242 頁的引文，參照《古代世界史資料选讀》第一卷，《古代东方》，第 57—62 頁中的摘录。

記國中災難

第一篇

真的：人是凶暴的……以前所預言的事，現在都實現了。最好的田地已落在匪徒之手。因此人們要帶着自己的盾牌出去耕耘……溫和的人們說……臉貌凶惡的人已變成重要的人了……真的：人是凶暴的。弓箭手^①已准备好，惡徒到處都是。昨天的人到處都沒有了……強盜遍地皆是。奴隸將要帶着被盜竊的人去尋找他們……尼羅河在灌注着，〔可是〕沒有人為它而耕耘。每一個人說：“我們不懂，到底國內發生甚么事情”……婦女不生育，不懷孕。由於國內的情形，克曷努謨也不復創造了^②……庶人已變成珍寶的所有主。那曾經是〔甚至〕製造不起草鞋的人，現在已變成為財富的所有者了。奴隸的監督，他們的心懷是憂傷的。貴顯者不復與自己的人們共享他們的歡樂了。人們的心情是殘酷的，疫病遍于全國，流血到處發生。珀勒那(死者)^③的死，還在迫近人們之前，就已避免不了。許多死者的屍體葬在激流里面(尼羅河里面)。河流〔已變成〕墳墓，〔而且〕它成為塗膏防腐^④的地場了。貴族陷

① 弓箭手指暴動者。

② 克曷努謨是埃及的創造力之神。

③ 珀勒那，依俄譯者在括號內的原注，即“死者”；全句的意思大致是：死者的死，在人們還沒有應當達到死亡的時期就已經來臨而不退避了。

④ “塗膏防腐”，埃及人將屍體塗上膏油，以防腐朽，現在死者屍體葬在河流之中，故河流已成“塗膏防腐”的地場。

于悲哀，而庶人則感到喜悅。每一個城市都說：“讓我們打殺我們中間的有力者（富有之人）吧”。人們已變成和那尋找尸肉的鳥類一樣了。污穢遍于全國。在……的時候還能穿着白色禮服的人已經沒有了。大地象陶鈞一樣翻轉起來。強盜〔已變成〕財富的主人。〔富有者〕已經是掠奪者了。有力者由於驚懼，心上〔變成〕和鳥類一般。涅德耶斯^①悲痛地說：“〔一切〕多麼可怕啊。我怎麼辦呢”。巨流成血……〔如果〕人們從中取飲，他們就厭惡〔這味道〕，他們就渴望〔潔淨的〕水……大門、列柱、屋壁，都化成灰燼，只有王宮的一些圍牆屹然猶存……南部的大船籠罩着混亂，城市都遭到毀滅。南部已變成沙漠……鱷魚和阿芬那魚^②都得到〔豐富的食物〕……人們是自己走向它們那裏去，要知道這種禍害（亦即死亡）已不算得什麼。人們說：你別進這裏來。看：這是水。〔可是〕，人們正是要象魚一樣投進水里去。胆怯者因為心驚也不由分辨。人變少了，〔可是〕那些把自己兄弟打倒在地的人却到處都是。知道這情形的人就〔極力〕逃走。大丈夫的兒子變成無人認識之人。本來是他的夫人的那個婦人的兒子，已成為他的女奴隸之子……國境變成沙漠，各州被洗劫一空，蠻人^③從外面進埃及了。到达了……各處不〔復〕有埃及人。黃金、琉璃、白銀、孔雀石、肉紅玉髓、伊布赫特^④的石，都掛到女奴隸的頸上去了。貴婦人在國中流浪。家庭的女主人說：“啊，但願我們有什麼可以吃的東西啊”……至于貴婦人

① 埃及古王國未出現的小所有者階層，在社會分化的過程中，一部分涅德耶斯變成富有者，另一部分變成窮困小農。本文此處所說的涅德耶斯系指富有者，即上文之“有力者”。

② 未詳。

③ 蠻人，據下文俄譯原注，系指奴隸而言。

④ 伊布赫特，地名，大約在尼羅河第二瀑布以北。

們，她們的肉體遭受衣衫襤褸之苦，當她們向那從前本須對她們問安的人去問安時，她們的心碎裂了……黑檀木的箱子拆毀了，貴重的木材打成了碎片……〔木〕箱子裡的工人小雕像被焚燒了。陵墓的建造者變成農民。那些〔本是〕在神的船裡的人，現在套上了犁了。人們現在不〔再〕望北航行到彼布羅斯^①去了。我們要給我們的木乃伊獲得松木，可怎麼辦呢，〔要知道〕“潔淨者”用松木棺埋葬，而貴人們乃至於刻佛提攸^②都常常用松木油脂敷塗屍體。松木不〔復〕運來了。一切工藝的〔製品〕都將消耗淨盡了。王宮空空無人了，但願王仍然活着、健康而無恙。〔從前〕綠洲的居民帶着他們的熏香前來，以供節日之用，帶着裝得滿滿的袋子……草……鳥，以供厄勒蕃廷，是多麼好啊……提尼斯^③……全部南方因為〔內〕亂而不納稅了。王宮所需的谷物、果子、伊里舒^④、炭、桅……箱……〔其他〕果實、手工製品、狄蘇^⑤果實、黑脂，都感到缺乏了。國庫既然沒有自己的稅收，〔又能有〕什麼用處……只有當貢物來到，呈獻給國王時，國王的心才會歡樂。看！每個異邦〔都說〕：“這是我們的水，這是我們的田”。您們又能用什麼辦法來反對這樣說法，〔要知道〕一切都在趨於衰落……笑已被遺忘了。任何地方也聽不到笑聲了。凡是在國內還聽得到的，只是那夾雜着哭泣的呻吟之聲了……真的，亞細亞人^⑥已經越來越〔變成〕和埃及人相似，而埃及人却〔變成〕和那曾被拋棄在道路上的外國人相似了。真的，所有的人毛髮都已脫落了。大丈夫之子和那無父之人並沒有什麼

① 腓尼基沿海的一個城市。

② 大概是指克里特人。

③ 城名，在阿卑多斯附近。

④ 未詳。

⑤ 未詳。

⑥ 指亞洲來的異邦人。

區別了……真的；人們正感到叫囂的苦惱。在這些叫囂的年头，叫囂不停不息。叫囂沒有止境。真的；大大小小〔都說〕：“我寧願我死”。小孩子們說：“啊，何如他（意即父親）不曾生我啊”。真的；“貴族的孩童被摔在墻壁而死。可愛的兒童被拋到高地上去。克曷努謨正為着自己的無能為力而悲哀。真的；那些本來躺在塗膏防腐地場的人們，他們現在已被拋到高地上去。塗膏防腐者的秘密已被揭破了。真的；那全部三角洲，它已不〔再〕是有防衛的了。那北國所貴重的東西，已經擺在〔公然讓人〕襲擊的道路上了。要使得不至處處都成為侵入的路徑，我們又有何計可施？讓他們說罷；你務須遠遠離開這神秘的地方！〔因為〕你看！這地方落在不認得它的那些人們之手，就好像他們已經認識了它一般。蠻人對於三角洲的工作，已經熟識了^①。真的；富裕的人去做推手磨的工作。那些本來穿着精美的麻布衣的人們，他們現在却遭到木棍子痛毆。那些本來看不到白晝〔光輝〕的人們，他們現在却自由自在地出現^②。那些本來躺在自己丈夫床上的人們，現在却讓她們睡到貨船上去了……她們假如說：游船上有沒藥，我很痛苦，那末就讓她們運載那裝滿……的容器罷。讓她們認識認識肩輿罷。說到奴僕們，〔那末，原來〕他們害病了！而〔當〕貴婦人們象女奴隸一樣因這些奴僕而痛苦〔的時候〕，對於奴僕們倒是一劑良藥。至於歌女在女神麥爾特^③大屋裡所歌唱的，那末這是悲傷，是〔面粉〕在磨盤上的故事。真的；女奴隸越來越擅長自己說話了。如果她們的女主人說話，那末這是女奴隸忍受痛苦。〔有〕無花果樹，有樹木。人們當聽到這個的時候，就會說，我分辨得出他〔意指主人〕和他家的奴

① 蠻人，指奴隸，從前只做粗重的工作，現在自己成為手工業者了。

② 這也就是奴隸。

③ 歌唱女神。

隶。沒有剩余的粮食給孩子了；沒有食物給〔……〕今天。今天的滋味又似什么？貴人饥饿而陷于絕望。奴僕們却受到服侍。〔……〕因为怨言。憤恨的人說：要是我知道神明何在，我可就給你供奉祭品了。真的：在国内，权利〔仅〕有其名而已。罪业——这也就是人們所創造的东西，人們为罪业而撒謊。兵士就象强盜一般，向着商人的袋子奔跑。那……的全部财产都被盜窃了。甚至一切动物，它們的內心也在哭泣。牲畜为了国内情勢而悲伤，劊子手正在割切它們。怯懦者說：我們仇敌的毒害者呢，〔他到那里去了〕？平安的护身符因为……也不見了。难道要追赶鱷魚而把它割切嗎？抑或要打杀獅子而把它放在火里来燒嗎？抑或要把盜窃的东西来祭供普塔^①嗎？您們給他〔別的〕甚么呢？別求他了。您們所給他的东西将反而是有害的……奴隶〔……〕遍于全国。有力者^②派人到一切人那里去。人杀死自己母亲的兄弟。我为了死亡而說，“怎么办呢”……道路〔无人〕，因为路上有埋伏。当夜間旅客走过之时，人們就坐在树丛里面，为的要夺取他的行李担。所有行李担上的东西都被夺走了。旅客不断地遭到棍子毆打，也被毒打死了。那些曾經見過昨日的人，死亡了。国家在其无能为力之中，就象收割以后的亚麻田一般。涅德耶斯，你正陷在絕望的境地。金匠……啊，何如人类的末日来临啊！不怀孕也不生育罢。啊，安得国中呼号止息而騷乱不生啊！……人們吃着草，飲水来潤湿草。不复有〔树木的〕果子和草儿給鳥类了。猪也沒有飼料可吃了。在你的〔臣民中〕你也看不到美丽的面貌，因为他们遭受饥饿的痛苦，〔更〕有甚于我了……真的：谷物被毀灭在一切的道路上了。人們沒有衣

① 孟斐斯的主神。

② 有力者，依上文，即是貴族。此句文意可能是指：貴族到处呼援，然而无应之者。